KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

15. detsember 2011,

millega kehtestatakse nende kolmandate riikide ja territooriumite loetelu, millest on lubatud koerte, kasside ja valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi ja valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu, ning näidissertifikaadid kõnealuste loomade impordiks ja mittekaubanduslikuks liikumiseks Euroopa Liitu

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 9232 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/874/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, [1] eriti selle artikli 17 lõike 2 sissejuhatavat lauset ja punkti b ning lõike 3 punkti a,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrust (EÜ) nr 998/2003, mis käsitleb lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomatervishoiunõudeid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ, [2] eriti selle artikli 8 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruses (EÜ) nr 998/2003 on sätestatud loomatervishoiunõuded, mida kohaldatakse lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes Euroopa Liitu. Kõnealune määrus hõlmab muu hulgas selliseid lemmikloomi nagu koerad, kassid ja valgetuhkrud.

(2) Direktiivis 92/65/EMÜ on sätestatud koerte, kasside ja valgetuhkrutega kauplemise ning nende Euroopa Liitu importimise suhtes kohaldatavad loomatervishoiunõuded. Direktiiviga nähakse ette, et kõnealuste loomade impordi suhtes kohaldatavad tingimused peavad olema vähemalt samaväärsed määruses (EÜ) nr 998/2003 sätestatud tingimustega.

(3) Sellise impordi ja mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavad loomatervishoiunõuded on erinevad olenevalt marutaudiga seotud olukorrast kolmandas päritoluriigis ja olenevalt sihtliikmesriigist.

(4) Määruses (EÜ) nr 998/2003 on sätestatud, et koerad, kassid ja valgetuhkrud, kes sisenevad liikmesriikidesse (välja arvatud Iirimaale, Maltale, Rootsi ja Ühendkuningriiki) määruse II lisa B osa 2. jaos või C osas loetletud kolmandatest riikidest, peavad olema marutaudi vastu vaktsineeritud, samas kui muudest kolmandatest riikidest toodavatelt loomadelt tuleb enne sisenemist võtta ka vereproov marutaudi antikehade tiitrimiseks.

(5) Määruses (EÜ) nr 998/2003 on sätestatud, et kuni 31. detsembrini 2011 peavad koerad, kassid ja valgetuhkrud, kes sisenevad Iirimaale, Maltale, Rootsi ja Ühendkuningriiki määruse II lisa B osa 2. jaos või C osas loetletud kolmandatest riikidest, olema vaktsineeritud ja neilt tuleb võtta enne sisenemist vereproov marutaudi antikehade tiitrimiseks vastavalt siseriiklikele eeskirjadele, samas kui muudest kolmandatest riikidest toodavad loomad tuleb panna vastavalt siseriiklikele eeskirjadele pärast saabumist karantiini.

(6) Samuti on määruses (EÜ) nr 998/2003 sätestatud, et kuni 31. detsembrini 2011 võivad Soome, Iirimaa, Malta, Rootsi ja Ühendkuningriik seoses ehhinokokoosiga ning Iirimaa, Malta ja Ühendkuningriik seoses puukidega seada koerte, kasside ja valgetuhkrute oma territooriumile sisenemise tingimuseks vastavuse teatavatele täiendavatele siseriiklikele nõuetele.

(7) Komisjoni 14. juuli 2011. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1152/2011, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 998/2003 tervishoiualaste ennetusmeetmete osas koertel esineva *Echinococcus multilocularis*'e nakkuse tõrjeks, [3] võeti vastu, et jätkuvalt tagada Iirimaal, Maltal, Soomes ja Ühendkuningriigis tervisekaitse *Echinococcus multilocularis*'e vastu. Määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2012.

(8) Komisjoni 29. juuli 2004. aasta otsuses 2004/595/EÜ, millega luuakse terviseohutuse näidissertifikaat koerte, kasside ja valgetuhkrute ühendusse importimiseks nendega kauplemise tarvis, [4] on sätestatud, et kõnealuseid loomi on lubatud importida määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas või komisjoni 12. märtsi 2010. aasta määruse (EÜ) nr 206/2010 (millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide või nende osade loetelud, kust on lubatud Euroopa Liitu tuua teatavaid loomi ja värsket liha, ning veterinaarsertifitseerimise nõuded) [5] II lisas loetletud kolmandatest riikidest. Samuti nähakse otsusega 2004/595/EÜ ette, et selliste loomadega peab kaasas olema sertifikaat, mis vastab otsuse lisas sätestatud näidisele.

[1] EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54.
[2] ELT L 146, 13.6.2003, lk 1.
[3] ELT L 296, 15.11.2011, lk 6.
[4] ELT L 266, 13.8.2004, lk 11.
[5] ELT L 73, 20.3.2010, lk 1.

(9) Otsuse 2004/595/EÜ lisas sätestatud näidis on individuaalne sertifikaat, mis väljastatakse liikmesriiki sisenemiseks igale määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas nimetatud kolmandast riigist pärit koerale, kassile ja valgetuhkrule.

(10) Kuigi kõnealusest sertifikaadist piisab määruse (EÜ) nr 206/2010 II lisas loetletud kolmandatest riikidest pärit loomade sisenemiseks liikmesriikidesse (välja arvatud Iirimaale, Rootsi ja Ühendkuningriiki), ei ole seda lubatud kasutada selliste Iirimaale, Rootsi või Ühendkuningriiki toodavate loomade puhul, kes pannakse vastavalt siseriiklikele õigusaktidele pärast saabumist karantiini.

(11) Võttes arvesse probleeme, mis teatavatel importijatel on tekkinud otsuses 2004/595/EÜ sätestatud individuaalse näidissertifikaadi kasutamisel, tuleb näidissertifikaat asendada sellisega, mis võib hõlmata mitmest loomast koosnevaid saadetisi.

(12) Vastavalt määruse (EÜ) nr 998/2003 artiklile 12 ja komisjoni 6. mai 2010. aasta määrusele (EÜ) nr 388/2010, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 998/2003 seoses mittekaubanduslikult liikuvate teatavat liiki lemmikloomade maksimaalse arvuga, [1] tuleb juhul, kui kolmandast riigist Euroopa Liitu toimub rohkem kui viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine, kohaldada direktiivis 92/65/EMÜ sätestatud loomatervishoiunõudeid ja kontrolle.

(13) Võttes arvesse asjaolu, et ohud, mis on seotud koerte, kasside ja valgetuhkrute impordiga ning rohkem kui viie kõnealuse looma mittekaubandusliku liikumisega Euroopa Liitu, on sarnased, on asjakohane sätestada ühine veterinaarsertifikaat selliste määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas või määruse (EÜ) nr 206/2010 II lisas loetletud kolmandatest riikidest pärit loomade impordiks Euroopa Liitu ja rohkem kui viie sellise looma mittekaubanduslikuks liikumiseks.

(14) Euroopa Liidu õigusaktide järjepidevuse ja lihtsustamise huvides tuleks koerte, kasside ja valgetuhkrute Euroopa Liitu importimiseks vajalike veterinaarsertifikaadi näidiste puhul arvesse võtta komisjoni otsuse 2007/240/EÜ [2] nõuded, mille kohaselt põhinevad elusloomade Euroopa Liitu importimisel nõutavad erinevad veterinaarsertifikaadid, tervisesertifikaadid ja loomatervisesertifikaadid kõnealuse otsuse I lisas sätestatud veterinaarsertifikaadi tüüpnäidistel.

(15) Komisjoni 1. detsembri 2004. aasta otsuses 2004/824/EÜ, millega kehtestatakse veterinaarsertifikaadi näidis koerte, kasside ja valgetuhkrute mittekaubanduslikuks liikumiseks kolmandatest riikidest ühendusse, [3] on sätestatud näidissertifikaat, mis on vajalik selliste loomade mittekaubanduslikuks liikumiseks kolmandatest riikidest liikmesriikidesse (välja arvatud Iirimaale, Rootsi ja Ühendkuningriiki). Kõnealust sertifikaati võib samuti kasutada sisenemiseks neisse kolme liikmesriiki ainult juhul, kui loomad on pärit määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa II jaos või C osas loetletud riikidest. Lisaks tuleb liikmesriiki sisenemiseks väljastada näidissertifikaat eraldi igale koerale, kassile või valgetuhkrule.

(16) Lemmiklooma sisenemisel liikmesriiki pärast seda, kui ta on ajutiselt liikunud liikmesriigist kolmandasse riiki või territooriumile, peab temaga vastavalt määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 8 lõikele 2 olema kaasas komisjoni 26. novembri 2003. aasta otsuses 2003/803/EÜ (millega kehtestatakse näidispass koerte, kasside ja valgetuhkrute ühendusesiseseks liikumiseks) [4] sätestatud näidisele vastav pass.

(17) Lemmikloomade suhtes, kes on pärit määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos loetletud riikidest ja territooriumidelt – mille puhul on kehtestatud, et sellistes riikides ja territooriumidel kohaldatakse kolmandatest riikidest pärit loomade liikumise suhtes Euroopa Liidu eeskirjadega vähemalt samaväärseid eeskirju –, kohaldatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 8 lõike 3 punktile a eeskirju, mis on sätestatud koerte, kasside ja valgetuhkrute mittekaubanduslikuks liikumiseks liikmesriikide vahel.

(18) Käesoleva otsuse kohaldamine ei tohiks piirata komisjoni 3. detsembri 2004. aasta otsuse 2004/839/EÜ (millega kehtestatakse tingimused kutsikate ja kassipoegade mittekaubanduslikule liikumisele kolmandatest riikidest ühendusse) [5] kohaldamist, mis annab liikmesriikidele võimaluse lubada alla kolme kuu vanuste marutaudi vastu vaktsineerimata koerte ja kasside liikumise määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas loetletud kolmandatest riikidest oma territooriumile tingimustel, mis on samaväärsed kõnealuse määruse artikli 5 lõikes 2 sätestatud tingimustega.

(19) Et mitmekeelsed sertifikaadid oleksid hõlpsamalt kättesaadavad, peaks kuni viie koera, kassi või valgetuhkrut mittekaubanduslikuks Euroopa Liitu liikumiseks nõutav veterinaarsertifikaat põhinema otsuses 2007/240/EÜ sätestatud tüüpnäidisel.

(20) Nõukogu 17. detsembri 1996. aasta direktiivis 96/93/EÜ loomade ja loomsete saaduste sertifitseerimise kohta [6] on sätestatud eeskirjad, mida tuleb järgida veterinaariaalastes õigusaktides nõutud sertifikaatide väljastamisel, et vältida eksitavate või võltssertifikaatide väljastamist. Tuleks tagada, et kolmandate riikide veterinaarametnikud kohaldavad eeskirju ja põhimõtteid, mis on vähemalt samaväärsed kõnealuses direktiivis sätestatutega.

[1] ELT L 114, 7.5.2010, lk 3.
[2] ELT L 104, 21.4.2007, lk 37.
[3] ELT L 358, 3.12.2004, lk 12.
[4] ELT L 312, 27.11.2003, lk 1.
[5] ELT L 361, 8.12.2004, lk 40.
[6] EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

(21) Tuleks kehtestada üleminekuperiood, et liikmesriigid saaksid võtta vajalikke meetmeid käesolevas otsuses sätestatud nõuete täitmiseks.

(22) Otsused 2004/595/EÜ ja 2004/824/EÜ tuleks kuulutada kehtetuks.

(23) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisese ja -ala

1. Käesoleva otsusega kehtestatakse:

a) nende kolmandate riikide ja territooriumite loetelu, millest on lubatud koerte, kasside või valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi ja valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu kooskõlas direktiiviga 92/65/EMÜ, ning veterinaarsertifikaat selliseks impordiks ja mittekaubanduslikuks liikumiseks;

b) veterinaarsertifikaat, mis on vajalik kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslikuks liikumiseks Euroopa Liitu kooskõlas määrusega (EÜ) nr 998/2003.

2. Käesoleva otsuse kohaldamine ei piira otsuse 2004/839/EÜ kohaldamist.

Artikkel 2

Kolmandad riigid ja territooriumid, millest on lubatud koerte, kasside või valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi ja valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu, ning veterinaarsertifikaat selliseks impordiks ja mittekaubanduslikuks liikumiseks

1. Liikmesriigid lubavad koerte, kasside ja valgetuhkrute saadetiste impordi ning rohkem kui viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubandusliku liikumise Euroopa Liitu tingimusel, et kolmandad riigid või territooriumid, kust kõnealused loomad tuuakse, ning kolmandad riigid ja territooriumid, mida nad läbivad, on loetletud:

a) määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas või

b) määruse (EÜ) nr 206/2010 II lisa 1. osas.

2. Lõikes 1 nimetatud koerad, kassid ja valgetuhkrud peavad vastama järgmistele tingimustele:

a) nendega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on kooskõlas I lisas sätestatud näidisega ja mille on täitnud ametlik veterinaararst, võttes nõuetekohaselt arvesse kõnealuse sertifikaadi II osas esitatud juhiseid;

b) nad vastavad I lisas sätestatud veterinaarsertifikaadi nõuetele, mida kohaldatakse vastavalt käesoleva artikli lõike 1 punktides a ja b nimetatud kolmandate riikide ja territooriumite suhtes, kust nad tuuakse.

Artikkel 3

Veterinaarsertifikaat kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslikuks liikumiseks Euroopa Liitu

1. Liikmesriigid lubavad kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubandusliku liikumise oma territooriumile tingimusel, et kõnealused loomad pärinevad kolmandatest riikidest või territooriumitelt või tuuakse läbi kolmandate riikide või territooriumite, mis:

a) on loetletud määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas või

b) ei ole loetletud määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas.

2. Lõikes 1 nimetatud koerad, kassid ja valgetuhkrud peavad vastama järgmistele tingimustele:

a) nendega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on kooskõlas II lisas sätestatud näidisega ja mille on väljastanud ametlik veterinaararst, võttes nõuetekohaselt arvesse kõnealuse sertifikaadi II osas esitatud juhiseid;

b) nad vastavad II lisas sätestatud veterinaarsertifikaadi nõuetele, mida kohaldatakse vastavalt käesoleva artikli lõike 1 punktides a ja b nimetatud kolmandate riikide ja territooriumite suhtes, kust nad tuuakse.

Artikkel 4

Üleminekusätted

Üleminekuperioodil kuni 30. juunini 2012 lubavad liikmesriigid selliste koerte, kasside ja valgetuhkrute impordi ning mittekaubandusliku liikumise Euroopa Liitu, kellega on kaasas hiljemalt 29. veebruaril 2012 väljastatud veterinaarsertifikaat, mis on kooskõlas vastavalt otsuste 2004/595/EÜ ja 2004/824/EÜ lisas sätestatud näidistele.

Artikkel 5

Kehtetuks tunnistamine

Otsused 2004/595/EÜ ja 2004/824/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 6

Kohaldamine

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2012.

Artikkel 7

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 15. detsember 2011

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

I LISA

RIIK **Veterinaarsertifikaat sisenemiseks ELi**

I osa: Saadetise andmed

I.1. Kauba saatja
Nimi
Aadress

Telefon

I.2. Sertifikaadi viitenumber I.2.a.

I.3. Pädev keskasutus

I.4. Pädev kohalik asutus

I.5. Kauba saaja
Nimi
Aadress

Postiindeks
Telefon

I.6.

I.7. Päritoluriik ISO-kood I.8.

I.9. Sihtriik ISO-kood I.10. Sihtpiirkond Kood

I.11. Päritolukoht

Nimi Loa number
Aadress
Nimi Loa number
Aadress
Nimi Loa number
Aadress

I.12.

I.13. Laadimiskoht

I.14. Väljumiskuupäev

I.15. Transpordivahend

Lennuk ☐ Laev ☐ Raudteevagun ☐
Mootorsõiduk ☐ Muu ☐
Identifitseerimistunnused
Viited dokumentidele

I.16. ELi sisenemise piiripunkt

I.17. CITESi number/numbrid

I.18. Kauba kirjeldus

I.19. Kauba kood (HS-kood)
010619

I.20. Kogus

I.21.

I.22. Pakendite arv

I.23. Plommi/konteineri number

I.24.

I.25. Kaubale antud sertifikaat järgmisel eesmärgil:

Lemmikloomad ☐ Heakskiidetud asutused ☐

I.26.

I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi ☐

I.28. Kauba identifitseerimine

Liik (Teaduslik nimetus)	Identifitseerimissüsteem	Mikrokiibistamise või tätoveerimise kuupäev [pp/kk/aaaa]	Tunnuskood	Sünnikuupäev [pp/kk/aaaa]

RIIK

Koerte, kasside ja valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu

II osa: sertifitseerimine

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

II osa: sertifitseerimine, ... *(kirjutada kolmanda riigi nimi)* ametlik veterinaararst, kinnitan, et:

II.1. kõik loomad on 24 tunni jooksul enne määratud vedu läbinud pädeva asutuse volitatud veterinaararsti tehtud kliinilise läbivaatuse, mis näitas, et kontrollimise ajal oli loomade seisund sobiv kavandatud veoks;

II.2. vähemalt 21 päeva on möödunud esmasest marutaudivastasest vaktsineerimisest [1] mis tehti kooskõlas määruse (EÜ) nr 998/2003 Ib lisas sätestatud nõuetega, ja kõik järgnevad vaktsineerimised on tehtud eelmise vaktsineerimise kehtivusajal [2] ning kehtiva vaktsineerimise andmed on esitatud tabeli punktis II.4;

[3] *kas* [II.3. loomad pärinevad määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas nimetatud kolmandast riigist või territooriumilt;]

[3] *või* [II.3. loomad pärinevad komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 II lisa 1. osas nimetatud kolmandast riigist või territooriumilt või (läbi muu kolmanda riigi või territooriumi veetavate loomade puhul) on nende vedu kavandatud läbi kõnealuse kolmanda riigi või territooriumi ja vähemalt kolm kuud on möödunud tabeli punktis II.4 osutatud kuupäevast, mil pädeva asutuse volitatud veterinaararst võttis vähemalt 30 päeva pärast vaktsineerimist kõikidelt loomadelt vereproovi, mis näitas, et heakskiidetud labori [4], [5] tehtud marutaudi viiruse neutraliseerimistestis oli antikeha tiitrite tase võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml, ja kõik järgnevad revaktsineerimised on tehtud eelmise vaktsineerimise kehtimise ajal [2];]

II.4. kehtiva marutaudivastase vaktsineerimise andmed ja vereproovi võtmise kuupäev on järgmised:

Looma mikrokiibi või tätoveeringu number	Vaktsineerimise kuupäev [pp/kk/aaaa]	Vaktsiini nimetus ja tootja	Partii number	Kehtivus [pp/kk/aaaa]		Vereproovi võtmise kuupäev [pp/kk/aaaa]
				Alates	Kuni	

[3] *kas* [II.5. koertel ei ole tehtud *Echinococcus multilocularis*'e tõrjet;]

[3] *või* [II.5. koertel on tehtud *Echinococcus multilocularis*'e tõrje ja tõrje andmed on esitatud tabeli punktis II.6;]

II.6. ravi eest vastutava veterinaararsti poolt kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1152/2011 artikliga 7 tehtud tõrje andmed [6] on järgmised:

Koera mikrokiibi või tätoveeringu number	Ehhinokoki tõrje		Ravi eest vastutav veterinaararst
	Toote nimi ja tootja	Tõrje kuupäev [pp/kk/aaaa] ja kellaaeg [00:00]	Nimi (trükitähtedega), pitser ja allkiri
		[7]	
		[8]	
		[8]	
		[8]	
		[8]	

Märkused

a) Sertifikaadi originaaleksemplar koosneb ühest paberilehest või kui on vaja rohkem tekstiruumi, siis peab sertifikaat olema sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.

b) Sertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadetis liitu siseneb, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad siiski lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi ametlikus keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.

RIIK **Koerte, kasside ja valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu**

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

c) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend punktis I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti või täiendavaid dokumente, käsitatakse neid paberilehti või dokumente samuti sertifikaadi originaali osana ja ametlik veterinaararst kannab igale leheküljele oma allkirja ja pitseri.

d) Kui sertifikaat koos punktis c osutatud lisadega koosneb mitmest leheküljest, on iga lehekülg selle alumisel serval nummerdatud (lehekülje-number/lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse omistatud sertifikaadi viitenumber.

e) Sertifikaat kehtib kümme päeva alates selle väljastamisest ametliku veterinaararsti poolt, välja arvatud rohkem kui viie koera, kassi ja valgetuhkru mittekaubanduslikul liikumisel Euroopa Liitu; viimasel juhul kehtib sertifikaat liidus edasi liikumiseks kokku 4 kuud alates selle väljastamise kuupäevast või kuni marutaudivastase vaktsineerimise kehtivuse lõppemiseni, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

f) Eksportiva kolmanda riigi või territooriumi pädev asutus tagab, et järgitakse sertifikaadi väljastamise eeskirju ja põhimõtteid, mis on samaväärsed direktiivis 96/93/EÜ sätestatutega.

I osa

Lahter I.11: Päritolukoht: lähetava ettevõtte nimi ja aadress. Märkida loa number või registreerimisnumber

Lahter I.28: *Identifitseerimissüsteem:* valida üks järgmistest: mikrokiip või tätoveering

Mikrokiibistamise või tätoveerimise kuupäev: tätoveering peab olema selgelt loetav ja tehtud enne 3. juulit 2011

Tunnuskood: märkida mikrokiibi või tätoveeringu number

Sünnikuupäev: märkida, kui on teada

II osa

([1]) Iga revaktsineerimist käsitatakse esmase vaktsineerimisena, kui see on tehtud pärast eelmise vaktsineerimise kehtivuse lõppemist.

([2]) Sertifikaadile lisatakse asjaomase looma identifitseerimis- ja vaktsineerimisandmete tõestatud ärakiri.

([3]) Valida asjakohane. Kui sertifikaadis on öeldud, et teatud kinnitus on asjakohane, võib ametlik veterinaararst need kinnitused, mis ei ole asjakohased, läbi kriipsutada, kinnitades seda nimetähtede ning pitseriga, või sertifikaadist täielikult kustutada.

([4]) Punktis II.3 osutatud marutaudi antikehade test:

— test tuleb teha proovidel, mille pädeva asutuse volitatud veterinaararst on võtnud vähemalt 30 päeva pärast vaktsineerimise kuupäeva ja kolm kuud enne impordi kuupäeva;

— marutaudi viirust neutraliseerivate antikehade tase seerumis peab olema võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml;

— testi peab tegema kooskõlas nõukogu otsuse 2000/258/EÜ (millega määratakse eriinstituut, mis vastutab marutaudivastaste vaktsiinide tõhusust kontrollivate seroloogiliste testide standardiseerimiseks vajalike kriteeriumide kehtestamise eest) artikliga 3 heakskiidetud labor (heakskiidetud laborite loetelu on kättesaadav internetiaadressil http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);

— loomi, keda pärast rahuldavate tulemustega testi on eelmise vaktsineerimise kehtivuse ajal marutaudi vastu revaktsineeritud, ei ole vaja uuesti testida.

([5]) Sertifikaadile lisatakse heakskiidetud labori koostatud, punktis II.3 osutatud marutaudi antikehade testi tulemusi käsitleva ametliku aruande tõendatud ärakiri.

([6]) Punktis II.5 osutatud *Echinococcus multilocularis'*e tõrje:

— teeb veterinaararst mitte varem kui 120 tundi ja mitte hiljem kui 24 tundi enne koerte kavandatud sisenemist ühte määruse (EL) nr 1152/2011 I lisas loetletud liikmesriikidest või nende osadest;

— tehakse heakskiidetud ravimiga, mis sisaldab sobiva doosi prasikvanteeli või farmakoloogilisi toimeaineid, mille puhul on tõendatud, et need vähendavad eraldi või koostoimes *Echinococcus multilocularis'*e suguküpsete ja noorvormide esinemist asjaomase peremeesliigi soolestikus.

RIIK

Koerte, kasside ja valgetuhkrute import ning rohkem kui viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine Euroopa Liitu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

([7]) See kuupäev peab olema sertifikaadi allkirjastamise kuupäevast varasem.

([8]) Kõnealuse teabe võib sertifikaadile kanda pärast selle allkirjastamist märkuste punktis e kirjeldatud eesmärgil ja kooskõlas joonealuse märkusega 6.

Allkirja ja pitseri värv peavad erinema teksti värvist.

Ametlik veterinaararst

Nimi (trükitähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Pitser:

II LISA

RIIK **Veterinaarsertifikaat sisenemiseks ELi**

I osa: saadetise andmed

I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Telefon	I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.
	I.3. Pädev keskasutus	
	I.4. Pädev kohalik asutus	
I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Telefon	I.6.	
I.7. Päritoluriik ISO-kood	I.8.	I.9. I.10.
I.11.	I.12.	
I.13.	I.14.	
I.15.	I.16.	
	I.17. CITESi number/numbrid	
I.18. Kauba kirjeldus	I.19. Kauba kood (HS-kood) **010619**	
	I.20. Kogus	
I.21.	I.22.	
I.23.	I.24.	
I.25. Kaubale antud sertifikaat järgmisel eesmärgil: Lemmikloomad ☐		
I.26.	I.27.	

I.28. Kauba identifitseerimine

Liik (Teaduslik nimetus)	Identifitseerimissüsteem	Identifitseerimissüsteem tätoveerimise kuupäev [pp/kk/aaaa]	Tunnuskood	Sünnikuupäev [pp/kk/aaaa]

RIIK **Kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine**

II osa: sertifitseerimine

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

Mina, allakirjutanu, ... *(kirjutada kolmanda riigi nimi)* ametlik veterinaararst, kinnitan, et:

II.1. punktis II.7 esitatud deklaratsiooni kohaselt vastavad loomad määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 3 punktis a sätestatud mõistele „lemmikloomad";

II.2. vähemalt 21 päeva on möödunud esmasest marutaudivastasest vaktsineerimisest, [1] mis tehti kooskõlas määruse (EÜ) nr 998/2003 Ib lisas sätestatud nõuetega, ja kõik järgnevad vaktsineerimised on tehtud eelmise vaktsineerimise kehtivusajal [2] ning kehtiva vaktsineerimise andmed on esitatud tabeli punktis II.4.

([3]) *kas* [II.3. loomad pärinevad määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos või C osas nimetatud kolmandast riigist või territooriumilt;]

([3]) *või* [II.3. loomad pärinevad komisjoni määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas nimetamata kolmandast riigist või territooriumilt või on nende vedu kavandatud läbi kõnealuse kolmanda riigi või territooriumi ja vähemalt kolm kuud on möödunud tabeli punktis II.4 osutatud kuupäevast, mil pädeva asutuse volitatud veterinaararst võttis vähemalt 30 päeva pärast vaktsineerimist kõikidelt loomadelt vereproovi, mis näitas, et heakskiidetud labori [4][5] tehtud marutaudi viiruse neutraliseerimistestis oli antikeha tiitrite tase võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml, ja kõik järgnevad revaktsineerimised on tehtud eelmise vaktsineerimise kehtimise ajal [2];]

II.4. kehtiva marutaudivastase vaktsineerimise andmed ja vereproovi võtmise kuupäev on järgmised:

Looma mikrokiibi või tätoveeringu number	Vaktsineerimise kuupäev [pp/kk/aaaa]	Vaktsiini nimetus ja tootja	Partii number	Kehtivus [pp/kk/aaaa]		Vereproovi võtmise kuupäev [pp/kk/aaaa]
				Alates	Kuni	

([3]) *kas* [II.5. koertel ei ole tehtud *Echinococcus multilocularis'* e tõrjet;]

([3]) *või* [II.5. koertel on tehtud *Echinococcus multilocularis'* e tõrje ja tõrje andmed on esitatud tabeli punktis II.6;]

II.6. ravi eest vastutava veterinaararsti poolt kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1152/2011 artikliga 7 tehtud tõrje andmed ([6]) on järgmised:

Koera mikrokiibi või tätoveeringu number	Koera mikrokiibi või tätoveeringu number		Ravi eest vastutav veterinaararst
	Toote nimi ja tootja	Tõrje kuupäev [pp/kk/aaaa] ja kellaaeg [00:00]	Nimi (trükitähtedega), pitser ja allkiri
		([7])	
		([8])	
		([8])	
		([8])	
		([8])	

II.7. Mul on loomade omaniku või tema nimel loomade eest vastutava füüsilise isiku allkirjastatud kirjalik deklaratsioon, milles kinnitatakse, et:

RIIK **Kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine**

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu .....
[eespool kirjeldatud loomade omanik või omaniku nimel loomade eest vastutav füüsiline isik]

kinnitan, et loomad on kaasas minu, omanikuga, või füüsilise isikuga, kelle olen määranud enda nimel loomade eest vastutama, ja et loomad ei ole mõeldud müügiks või teisele omanikule üleandmiseks.

Koht ja kuupäev: Allkiri:

Märkused

a) Sertifikaadi originaaleksemplar koosneb ühest paberilehest või kui on vaja rohkem tekstiruumi, siis peab sertifikaat olema sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.

b) Sertifikaat koostatakse vähemalt ühes sisenemise liikmesriigi ametlikus keeles ja inglise keeles. Sertifikaat täidetakse trükitähtedega vähemalt ühes sisenemise liikmesriigi ametlikus keeles ja inglise keeles.

c) Kui sertifikaadile lisatakse lisalehti või täiendavaid dokumente, käsitatakse neid paberilehti või dokumente samuti sertifikaadi originaali osana ja ametlik veterinaararst kannab igale leheküljele oma allkirja ja pitseri.

d) Kui sertifikaat koos punktis c osutatud lisadega koosneb mitmest leheküljest, on iga lehekülg selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber/lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse omistatud sertifikaadi viitenumber.

e) Sertifikaat kehtib kümme päeva alates selle väljastamisest ametliku veterinaararsti poolt kuni ELi reisijate piiriületuskohas tehtava kontrolli kuupäevani ning liidus edasi liikumiseks kokku neli kuud alates selle väljastamise kuupäevast või kuni marutaudivastase vaktsineerimise kehtivuse lõppemiseni, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

f) Eksportiva kolmanda riigi või territooriumi pädev asutus tagab, et järgitakse sertifikaadi väljastamise eeskirju ja põhimõtteid, mis on samaväärsed direktiivis 96/93/EÜ sätestatutega.

I osa

Lahter I.11: Päritolukoht: lähetava ettevõtte nimi ja aadress. Märkida loa number või registreerimisnumber

Lahter I.28: *Identifitseerimissüsteem:* valida üks järgmistest: mikrokiip või tätoveering

Mikrokiibistamise või tätoveerimise kuupäev: tätoveering peab olema selgelt loetav ja tehtud enne 3. juulit 2011

Tunnuskood: märkida mikrokiibi või tätoveeringu number

Sünnikuupäev: Sünnikuupäev:

II osa

(1) Iga revaktsineerimist käsitatakse esmase vaktsineerimisena, kui see on tehtud pärast eelmise vaktsineerimise kehtivuse lõppemist.

(2) Iga revaktsineerimist käsitatakse esmase vaktsineerimisena, kui see on tehtud pärast eelmise vaktsineerimise kehtivuse lõppemist.

(3) Valida asjakohane. Kui sertifikaadis on öeldud, et teatud kinnitus on asjakohane, võib ametlik veterinaararst need kinnitused, mis ei ole asjakohased, läbi kriipsutada, kinnitades seda nimetähtede ning pitseriga, või sertifikaadist täielikult kustutada.

RIIK **Kuni viie koera, kassi või valgetuhkru mittekaubanduslik liikumine**

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.

([4]) Sertifikaadi viitenumber

— test tuleb teha proovidel, mille pädeva asutuse volitatud veterinaararst on võtnud vähemalt 30 päeva pärast vaktsineerimise kuupäeva ja kolm kuud enne impordi kuupäeva;

— marutaudi viirust neutraliseerivate antikehade tase seerumis peab olema võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml;

— testi peab tegema kooskõlas nõukogu otsuse 2000/258/EÜ (millega määratakse eriinstituut, mis vastutab marutaudivastaste vaktsiinide tõhusust kontrollivate seroloogiliste testide standardiseerimiseks vajalike kriteeriumide kehtestamise eest) artikliga 3 heakskiidetud labor (heakskiidetud laborite loetelu on kättesaadav internetiaadressil http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);

— loomi, keda pärast rahuldavate tulemustega testi on eelmise vaktsineerimise kehtivuse ajal marutaudi vastu revaktsineeritud, ei ole vaja uuesti testida.

([5]) Sertifikaadile lisatakse heakskiidetud labori koostatud, punktis II.3 osutatud marutaudi antikehade testi tulemusi käsitleva ametliku aruande tõendatud ärakiri.

([6]) Punktis II.5 osutatud *Echinococcus multilocularis'* e tõrje:

— teeb veterinaararst mitte varem kui 120 tundi ja mitte hiljem kui 24 tundi enne koerte kavandatud sisenemist ühte määruse (EL) nr 1152/2011 I lisas loetletud liikmesriikidest või nende osadest;

— tehakse heakskiidetud ravimiga, mis sisaldab sobiva doosi prasikvanteeli või farmakoloogilisi toimeaineid, mille puhul on tõendatud, et need vähendavad eraldi või koostoimes *Echinococcus multilocularis'* e suguküpsete ja noorvormide esinemist asjaomase peremeesliigi soolestikus.

([7]) See kuupäev peab olema sertifikaadi allkirjastamise kuupäevast varasem.

([8]) Kõnealuse teabe võib sertifikaadile kanda pärast selle allkirjastamist märkuste punktis e kirjeldatud eesmärgil ja kooskõlas joonealuse märkusega 6.

Allkirja ja pitseri värv peavad erinema teksti värvist.

Ametlik veterinaararst

Nimi (trükitähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev: Allkiri:

Pitser: